



ΝΤΟΥΛΑΠΕΣ ΗΧΕΙΩΝ ΜΠΑΣΩΝ

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

MODE D'EMPLOI

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ DO PROPRIETÁRIO

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ UTENTE

BEDIENUNGSHANDBUCH

INSTRUKCJA OBSŁUGI

NÁVOD K POUŽITÍ

ROZŠÍ RENÝ NÁVOD NA POUŽITIE

UPORABNIŠKI PRIROČNIK

www.fender.com

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας



Αυτό το σύμβολο προειδοποιεί τον χρήστη για επικίνδυνα επίπεδα τάσης που βρίσκονται εντός του περιβλήματος.



Αυτό το σύμβολο συμβουλεύει το χρήστη να διαβάσει όλη τη συνοδευτική βιβλιογραφία για την ασφαλή λειτουργία της μονάδας.

Διαβάστε, διατηρήστε και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες. Προσέξτε όλες τις προειδοποιήσεις.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ζημιάς, πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη μονάδα σε βροχή ή υγρασία.

Αυτό το προϊόν πρέπει να βρίσκεται μακριά από πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, καταγραφείς θερμότητας ή άλλα προϊόντα που παράγουν θερμότητα.

Αυτό το προϊόν θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με κράτος ή βάση που συνιστάται από την κατασκευαστή.

Μην στάξεις ούτε πιτσιλάς υγρά και μην τοποθετείς δοχεία γεμάτα υγρά στη μονάδα.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Δεν υπάρχουν εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη μέσα, ανατρέξτε το σέρβις μόνο σε εξειδικευμένο προσωπικό.

Οι ενισχυτές και τα συστήματα μεγαφώνων Δ Fender® είναι ικανά να παράγουν πολύ υψηλά επίπεδα ηχητικής πίεσης που μπορεί να προκαλέσουν προσωρινή ή μόνιμη βλάβη της ακοής. Να είστε προσεκτικοί όταν ρυθμίζεται και ρυθμίζετε τα επίπεδα έντασης ήχου κατά τη χρήση.

Σημαντικές οδηγίες



Este sí mbolo advierte al usuario que en el interior de la carcasa hay niveles peligrosos de voltaje.



Este sí mbolo advierte al usuario que lea toda la documentación adjunta para utilizar la unidad con seguridad.

Lea las atentamente instrucciones y sí galas al pie de la letra. Tenga en cuenta todas las οδηγίες.

ADVERTENCIA: Para evitar daños, incendios y descargas eléctricas, no exponga esta unidad a la lluvia ni a la humedad.

Este producto deberá estar situado lejos de fuentes de calor tales como radiadores, registros de calefacción u otros productos que generen calor.

Este producto sólo se debe utilizar con el soporte recomendado por el fabricante.

Evite que goteen o salpiquen lí quidos y no coloque recipientes con lí quidos sobre la unidad.

PRECAUCIÓN: Contiene piezas cuyo mantenimiento no lo puede realizar el usuario, sino sólo personal cualificado.

Los amplificadores y altavoces Fender® pueden producir niveles de presión acústica muy elevados, que pueden provocar daños temporales o permanentes en el oído. Utilice la precaución al ajustar el volumen niveles.

Consignes de Sécurité Importantes



Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence de niveaux de tension à risque dans l'appareil.



Ce symbole conseille à l'utilisateur de lire toute la documentation jointe au produit pour garantir une sécurité de fonctionnement.

Veillez lire attentivement toutes les instructions et vous y conformer. Respectez scrupuleusement tous les avertissements.

MISE EN GARDE : Pour éviter tout dommage à l'appareil, tout incendie, ou électrocution, ne l'exposez jamais à l'humidité ou à la pluie.

Il est conseillé d'entreposer cet appareil loin de toute source de chaleur, telle que des radiateurs, des accumulateurs de chaleur ou tout équipement produisant de la chaleur.

Cet appareil doit uniquement être utilisé avec un support à roulettes ou un pied conseillé par le κατασκευαστή.

Ne placez aucun récipient rempli de liquide sur le produit.

ΠΡΟΣΟΧΗ : Aucune συντήρηση ne doit être effectuée sur les pièces internes. Les réparations et la συντήρηση doivent être exécutés uniquement par un personal qualifié

Les niveaux sonores élevés émis par les amplificateurs et haut-parleurs Fender® peuvent entraîner des lésions auditives ανθεκτικά. Faites προσοχή lorsque vous réglez le volume lors de l'utilisation de ces équipements.

Σημαντικό Istruzioni per la Sicurezza



Questo simbolo indica che si avvisa l'utente della presenza di livelli di tensione pericolosi all'interno della struttura.



Questo simbolo indica che si consiglia all'utente di leggere tutta la documentazione allegata ai fini del funzionamento sicuro dell'unità.

Leggere, conservare e seguire le istruzioni. Osservare le avvertenze.

AVVERTIMENTO: Per evitare danni, rischi di incendi o scosse elettriche, non esporre questa unità alla pioggia o all'umidità.

Questo prodotto va collocato lontano da fonti di calore come radiatori, unità di riscaldamento o altri prodotti che producono calore.

Questo prodotto deve essere usato solo con un carrello o con un supporto consigliato dal παραγωγός.

Non disporre alcun contenitore riempito di liquido sul prodotto.

ATTENZIONE: Non contiene parti riparabili dall'utente: fare eseguire la manutenzione soltanto da personal qualificato.

I sistemi di amplificazione e gli altoparlanti Fender® sono in grado di produrre livelli di pressione acustica molto alti che possono provocare danni temporanei o permanenti all'udito. Prestare attenzione all'impostazione e regolazione dei livelli di volume durante l'uso.

Wichtige Sicherheitshinweise



Dieses Symbol warnt den Benutzer vor gefährlichen Spannungen innerhalb des Gehäuses.



Dieses Symbol bedeutet für den Benutzer, dass er für einen sicheren Betrieb des Geräts die gesamte begleitende Τεκμηρίωση lesen muss.

Befolgen Sie sämtliche Sicherheitshinweise und bewahren Sie sie auf. Beachten Sie alle Warnungen.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: O Setzen Sie dieses Gerät niemals Regen oder Feuchtigkeit aus, um Beschädigung, Brandentwicklung und elektrische Schläge zu vermeiden.

Der Verstärker darf nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder anderen wärmeerzeugenden Geräten aufgestellt werden.

Das Produkt sollte nur mit vom Hersteller empfohlenen Karren oder Ständern verwendet werden.

Setzen Sie das Gerät keiner tropfenden oder spritzenden Flüssigkeit aus; stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter auf dem Gerät ab.

VORSICHT: Im Gerät sind keine zu wartenden Teile. Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifizierten Technikern durchgeführt werden.

Fender®-Verstärker und Lautsprecher können sehr hohe Lautstärkepegel erzeugen, die vorübergehende oder dauerhafte Gehörschäden verursachen können. Gehen Sie beim Einstellen bzw. Regulieren der Lautstärke vorsichtig vor.

Instruções Importantes de Segurança



Este sí mbolo adverte o usuário da presença de ní veis perigosos de voltagem dentro da caixa.



Este sí mbolo adverte o usuário de que toda literatura que vem acompanhada deste aparelho deverá ser lida para um manuseio seguro do mesmo.

Leia, conserve na memória e siga todas as instruções. Παρατηρήστε τα todas as advertências.

ADVERTÊNCIA: Para evitar danos, incêndio ou choque elétrico, não permita que este aparelho seja exposto à chuva ou umidade.

Este produto deve estar localizado longe de fontes de calor tais como radiadores, aquecedores ou outros aparelhos que produzam calor.

Este produto deve ser usado somente com um suporte ou carreta que tenham sido recomendados pelo próprio fabricante.

Não derrame ou espirre lí quidos, nem coloque objetos que os contenham sobre este aparelho.

AVISO: Manutenção e/ou reparo de quaisquer partes integrantes desde produto não devem ser realizadas por usuários, campinhe o serviço somente a técnicos especializados. Os sistemas de amplificadores e auto-falantes Fender® têm capacidade para produzir altíssimos ní veis de pressão de som os quais podem causar perda temporária ou permanente de audição. Seja prudente ao definir e ajustar os ní veis de volume durante a utilização.

Ważne Instrukcje Dotyczące Bezpieczeństwa



Σύμβολο błyskawicy ze strzałką w obrębie trójkąta równobocznego ostrzega użytkownika przed nieizolowanym niebezpiecznym napięciem w środku obudowy urządzenia, którego warto .



Wykryznik wewnątrz trójkąta równobocznego zwraca uwagę użytkownikowi, że w instrukcji obsługi znajdują się ważne wskazówki dotyczące obsługi i konserwacji ().

Przeczytaj niniejszą instrukcję. Zachowaj niniejszą instrukcję. Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń. Postępuj zgodnie z wytycznymi.

UWAGA: Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiaj urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.

Nie instaluj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła takich jak grzejniki, nawiewy, piece lub inne urządzenia (również wzmacniacze), które generują ciepło.

Używaj jedynie zalecanych przez producenta lub znajdujących się w zestawie wózków, stojaków, statywów, uchwytów i stołów. W przypadku posługiwania się wózkami zachowaj szczególną ostrożność w trakcie przewożenia zestawu, aby uniknąć niebezpieczeństwa potknięcia się i zranienia.

Urządzenie nie powinno być narażone na kapanie lub rozlanie płynu, nie należy na nim stawiać przedmiotów wypełnionych cieczą np. wazonów.

OSTRZEŻENIE: Wykonywanie wszelkich napraw zlecaj jedynie wykwalifikowanym pracownikom serwisu.

Wzmacniacze, συστηματακó głośników oraz słuchawki (jeżeli znajdują się w zestawie) mogą generować bardzo wysokie ciśnienie akustyczne będące w stanie spowodować tymczasowe uszkodzenie uoσ. Zachowaj ostrożność podczas ustawiania kai regulacji poziomu głośności.

Bezpečnostní Pokyny



Σύμβολο blesku umí stě ný v rovnostranném trojúhelníku upozorňuje na to, že v zaří zení se mohou nacházet součásti pod "nebezpečně vysokým napětím", kterémúsbobitžezk.



Výkřičník u umí stě ný v rovnostranném trojúhelníku upozorňuje na důležité informace týkající se provozu nebo údržby (oprav) uvedených v dokumentaci přiložené k produktu.

Přečtěte si tyto pokyny. Uchovávejte tyto pokyny. Věnujte pozornost všem upozorněním. Dodržujte veškeré pokyny.

UPOZORNĚNÍ : Riziko požáru nebo zásahu elektrickým proudem snížíte tím, že přístroj nebudete používat v dešti nebo ve vlhkém prostředí .

Neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla (radiátory, výdechy ústředního topení, kamna) nebo jiných přístrojů, které vyzařují teplo (včetně zesilovačů).

Používejte pouze vozík, stojan, trojnožku, držák nebo stůl odpovídající předpisům výrobce nebo dodaný s přístrojem. Pokud použijete vozík, postupujte při převozu přístroje s nejvyšší opatrností . Jen tak předejdete zraněním vzniklým při převrácení a pádu.

Zabraňte, aby na přístroj kapala nebo stříkala voda, a zajistěte, aby na přístroj nebyly umístěny náhodou naplněné nádobky, např. vázy.

POZOR: Veškeré opravy svěřte kvalifikovanému servisnímu

pracovníkům. Zesilovače, zvuková aparatura a sluchátka (pokud jsou součástí dodávky) mají schopnost vyzařovat akustický tlak o značné intenzitě , což může vést k dočasnému poškození sluchu. Proto při nastavování úrovně hlasitosti postupujte velice opatrně .

Consignes de Sécurité Importantes



Σύμβολο blesku so ší povým hrotom v rovnostrannom trojuholníku upozorňuje používatela na prítomnosť neizolovaného „nebezpečného napätia“ vo vnútri krytu výrobku, by ktorémúsbobitžezk ziko úrazu elektrickým prúdom.



Výkřičník u k v rovnostrannom trojuholníku upozorňuje používatela na prítomnosť dôležitých prevádzkových a údržbových (servisných) pokynov v literatúre priloženej k výrobku.

Přečtěte si tyto pokyny. Uchovávejte tyto pokyny. Dbajte na všetky varovania. Dodržiavajte všetky pokyny.

VAROVANIE: Pre zníženie rizika požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom nevystavujte tento prístroj dažďu alebo vlhkosti.

Neinštalujte v blízkosti žiadnych tepelných zdrojov ako sú radiátory, regulátory tepla, pece alebo iné prístroje (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.

Použíajte len s vozíkom, stojanom, trojnožkou, držiakom alebo stolíkom predpísaným výrobcom alebo dodávaným spolu s prístrojom. Pri použití vozíka buďte opatrní počas presúvania zostavy vozíka / prístroja, aby sa zabránilo zraneniu spôsobenému prevrátením.

Nevystavujte tento prístroj kvapkajúcej alebo striekajúcej vode, a zaistite, aby sa na zariadenie neumiestňovali žiadne objekty naplnené tekutinou, ako napríklad vázy.

UPOZORNENIE: Všetky opravy zverte kvalifikovanému servisnému personálu.

Zosilňovače, reproduktory a slúchadlá (ak sú vo výbave) sú schopné produkovať veľmi vysoký akustický tlak, ktorý môže spôsobiť dočasné alebo trvalé poškodenie sluchu. Pri použití vaní buďte opatrní pri nastavovaní a upravovaní hlasitosti.

Pomembna Varnostna Navodila



Simbol strele s puščico znotraj enakostraničnega trikotnika je namenjen opozarjanju uporabnika na prisotnost neizolirane "nevarne napetosti" znotraj ogradja izdelka, ki je lahko dovolj visoka, da bi čločičnidarku elektrav.



Klicaj znotraj enakostraničnega trikotnika je namenjen opozarjanju uporabnika na prisotnost pomembnih navodil za upravljanje in vzdrževanje (servisiranje), ki se nahajajo v uporabniškem priložniku, ki je priložen k.

Preberite ta navodila. Shranite ta navodila. Upošteвайте vse varnostne napotke. Skrbno se ravnajte po vseh navodilih.

OPOZORILO: Za zmanjšanje možnosti požara ali električnega udara, naprave ne izpostavljajte dežju ali vlagi.

Ne nameščajte v bližini vira toplote, kot so radiatorji, grelna telesa, peči ali druge naprave (vključno z ojačevalci), ki proizvajajo toploto.

Uporabljajte samo voziček, stojalo, stativ ali mizo, ki jo priporoča proizvajalec ali pa ste jo kupili z napravo. Pri uporabi vozička bodite previdni pri premikanju vozička z napravo, da se izognete poškodbam pri prevrnitvi naprave.

Naprave ne izpostavljajte kapljanju ali škropljenju in poskrbite, da objekti napolnjeni s tekočino, kot so na primer vase, niso postavljeni na napravi.

OPOZORILO: Servisiranje prepustite kvalificiranemu servisnemu osebju.

Ojačevalci in sistemi visoko zmogljivih zvočnikov ter slušalke (če so priložene) lahko proizvedejo zelo visok zvočni tlak, ki lahko povzroči začasno ali dolgotrajno poškodbo sluha. Med uporabo bodite previdni pri nameščanju in uravnavanju nivoja glasnosti.



Η νέα σας καμπίνα ηχείων μπάσων αποδίδει παγκόσμιας κλάσης τόνο Fender και ποιότητα Fender παγκοσμίου επιπέδου.

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το Fender®—Tone, Tradition and Innovation—από το 1946!

Build and Operation

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

- Τα διαγράμματα προδιαγραφών για το ντουλάπι ηχείων Fender Bass Amplification μπορείτε να βρείτε μεταβαίνοντας στην περιοχή Υποστήριξη του ιστότοπου Fender στη διεύθυνση www.fender.com.
- Χρησιμοποιήστε την υποδοχή εισόδου τύπου Speakon® στο ντουλάπι των ηχείων σας όποτε είναι δυνατόν για να επωφεληθείτε από την υποδοχή κλειδιώματος.
- Ποτέ μην συνδέετε περισσότερους από έναν ενισχυτές στο ντουλάπι των ηχείων σας, ακόμα κι αν περισσότερες από μία υποδοχές φέρουν την ένδειξη "input". Οποιοσδήποτε πρόσθετος υποδοχές εισόδου προορίζονται για τη σύνδεση άλλων ηχείων (δείτε Παράλληλες συνδέσεις ηχείων παρακάτω) ή για να σας δώσουν έναν εναλλακτικό τύπο βύσματος εισόδου, όπως το Speakon®.
- Ποτέ μην συνδέετε ηχεία με συνολικό φορτίο σύνθετης αντίστασης κάτω από την ελάχιστη βαθμολογία του ενισχυτή σας (βλ. Κατευθυντήριες γραμμές για την σύνθετη αντίσταση παρακάτω).
- Ποτέ μην συνδέετε ηχεία με συνολική ικανότητα χειρισμού ισχύος κάτω από την ονομαστική ισχύ εξόδου του ενισχυτή σας.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μη θωρακισμένο καλώδιο ηχείων 18 gauge ή βαρύτερο (όπως 16 gauge) για συνδέσεις ηχείων. Το θωρακισμένο καλώδιο οργάνων μπορεί να περιορίσει την ισχύ που παρέχεται στο ηχείο σας και το καλώδιο μπορεί να υπερθερμανθεί.
- Συνιστούμε να αφαιρέσετε τυχόν τροχούς από τα ντουλάπια των ηχείων μπάσων για να επεκτείνετε την απόκριση των μπάσων συνδέοντας το ντουλάπι πιο κοντά στο πάτωμα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗΣ

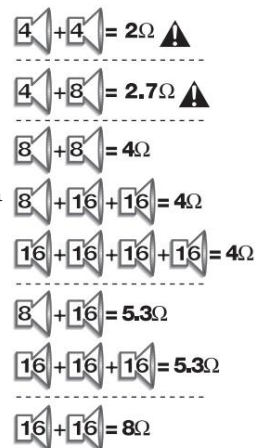
Συγκρίνετε την ονομαστική σύνθετη αντίσταση του ενισχυτή σας και το φορτίο σύνθετης αντίστασης των ηχείων σας για να προσδιορίσετε εάν ένας συγκεκριμένος συνδυασμός ηχείων είναι κατάλληλος για τον ενισχυτή σας. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όλα τα ντουλάπια ηχείων μπάσων Fender® (και οι περισσότερες άλλες μάρκες) είναι καλωδιωμένα παράλληλα (όχι σε σειρά).

Ο πίνακας (δεξιά) σας δίνει τα συνολικά φορτία σύνθετης αντίστασης διαφόρων συνδυασμών ηχείων που συνδέονται παράλληλα.

Στην ιδανική περίπτωση, θα πρέπει να συνδέσετε τον ενισχυτή σας σε μια σύνθετη αντίσταση φορτίου ηχείου ίση με την ελάχιστη βαθμολογία σύνθετης αντίστασης του ενισχυτή σας. Η λειτουργία κάτω από την ελάχιστη ονομαστική σύνθετη αντίσταση του ενισχυτή μπορεί εύκολα να υπερθερμάνει τον ενισχυτή και να προκαλέσει ζημιά. Αντίθετα, η λειτουργία πάνω από την ελάχιστη ονομαστική σύνθετη αντίσταση μειώνει τη μέγιστη χωρητικότητα εξόδου ισχύος του ενισχυτή.

Σημειώστε επίσης ότι διαφορετικοί συνδυασμοί μεμονωμένων σύνθετων αντιστάσεων ηχείων μπορούν να ισούται με το ίδιο συνολικό φορτίο σύνθετης αντίστασης. Εάν οι σύνθετες αντιστάσεις των ηχείων είναι όλες ίδιες σε μια ομάδα, κάθε ηχείο θα λάβει ίση ισχύ από τον ενισχυτή σας.

Ωστόσο, εάν οι σύνθετες αντιστάσεις των ηχείων δεν είναι ίδιες, τα ηχεία με τη χαμηλότερες σύνθετες αντιστάσεις θα λάβουν τη μεγαλύτερη ισχύ. Για παράδειγμα, αν ομαδοποιηθούν ένα ηχείο 4Ω και 8Ω, το ηχείο 4Ω θα αντλήσει διπλάσια ισχύ από τον ενισχυτή σας από το ηχείο 8Ω! Λάβετε αυτό υπόψη κατά τον υπολογισμό της ικανότητας διαχείρισης ισχύος.



ΠΑΡΑΛΛΗΛΕΣ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΗΧΕΙΩΝ

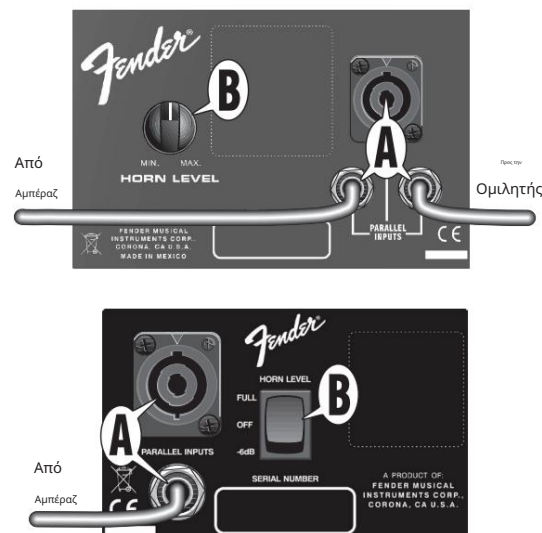
Πολλά ντουλάπια ηχείων μπάσων Fender μπορούν να συνδεθούν σε μία έξοδο ηχείου ενισχυτή, όπως φαίνεται (βλ. Οδηγίες σύνθετης αντίστασης παραπάνω). Χρησιμοποιήστε οποιαδήποτε υποδοχή (A) ως είσοδο και οποιαδήποτε άλλη υποδοχή ως έξοδο στο επόμενο ηχείο.

TWEETER KORN

Ρυθμίστε το επίπεδο έντασης του tweeter με το κουμπί/διακόπτη Horn Level (B). Μια κανονική ρύθμιση είναι η μισή ένταση/-6dB. Σημειώστε ότι οποιαδήποτε παραμόρφωση από τον ενισχυτή σας θα τονιστεί από την απόκριση υψηλής συχνότητας του tweeter.

ΗΧΕΙΑ ΣΕΙΡΑΣ NEO/PRO: Το tweeter προστατεύεται από υπερφόρτωση με μια λάμπα πυρακτώσεως. Εάν το τούιτερ σταματήσει να λειτουργεί, αντικαταστήστε τη λάμπα όπως θα κάνατε με μια ασφάλεια. Η λυχνία βρίσκεται κάτω από τον πίνακα εισόδου. Για πρόσβαση στη λάμπα: Αφαιρέστε τις 8 βίδες του πίνακα εισόδου και, στη συνέχεια, τραβήξτε το πλαίσιο προς τα έξω. Χρησιμοποιήστε ένα μικρό κατσαβίδι για να αφαιρέσετε τη φουσκωμένη λάμπα. Υπάρχει μια εφεδρική λάμπα στο πλάι της πλακέτας κυκλώματος (επαναπαραγωγή P/N 051857).

Αφού τοποθετήσετε τη νέα λάμπα, τοποθετήστε ξανά τον πίνακα εισόδου με την αντίστροφη σειρά από την αφαίρεση.



(Όνομα εξαρτήματος)	(Όνομα επικίνδυνων ουσιών)					
	(PB)	(Hg)	(CD)	(Κρ ⁶⁺)	(PBB)	(PBDE)
	X	o	o	o	o	o
	X	o	o	o	o	o
	X	o	o	o	o	o
O: SJ/T 11363-2006 X: SJ/T 100663-2066						

SISTEMA DE BOCINAS

IMPORTADO POR: Instrumentos Musicales Fender SA de CV, Calle Huerta # 279, Col. Carlos Pacheco, CP 228890, Ensenada, Baja California, Mexico.

RFK: IMF870506R5A Hecho στο Μεξικό/Ινδονησία/Κορέα/Κίνα/Βιετνάμ. Service de Cliente: 001-8665045875

ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ ΑΠΟ:

FENDER MUSICAL INSTRUMENTS CORPORATION

CORONA, ΚΑΛΙΦΟΡΝΙΑ Η.Π.Α

Τα Fender® και Rumble® είναι εμπορικά σήματα της FMIC.

Άλλα εμπορικά σήματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους, ©

2013 FMIC. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται.

P/N 0078598000 REV. vto